



BLACK+DECKER

TM

ARROCERA DIGITAL MULTIFUNCIÓN MULTIFUNCTION DIGITAL RICE COOKER

manual de uso y cuidado
use and care manual

RCD628B





¡BIENVENIDO!

Felicitaciones por su compra de la Arrocera de Black+Decker™. Hemos diseñado esta guía para asegurar un rendimiento óptimo del producto y garantizar su satisfacción completa. Conserve este manual de uso y cuidado

ÍNDICE

Instrucciones Importantes de Seguridad	3-4
Conozca su arrocera	5-6
Consejos y Pistas Útiles	6
Instrucciones de funcionamiento	6-13
Tabla de referencia para cocinar a vapor	12
Mantenimiento y Limpieza	14
Información de Garantía	15-16





Por favor lea este instructivo antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, siempre se debe respetar ciertas medidas de seguridad a fin de reducir el riesgo de un incendio, un choque eléctrico y (o) lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, enchufe o aparato en agua u otro líquido.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o las perillas.
- Todo aparato eléctrico utilizado en la presencia de los niños o por ellos mismos requiere la supervisión de un adulto.
- No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañado, que presente un problema de funcionamiento o que esté dañado. Cliente, llamando gratis al número que aparece en la sección de Garantía.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede causar lesiones personales.
- No utilice el aparato a la intemperie.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador ni que entre en contacto con superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica, ni en un horno caliente.
- Se debe proceder con extrema precaución cuando se mueve un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes.
- Para desconectar, presione el botón apagado/encendido y luego remueva el enchufe del tomacorriente.
- No utilice el aparato para otro fin que no sea para el que fué diseñado.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo los niños) con su capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia o sabiduría, a menos que sean supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Desenchufe el aparato del tomacorriente cuando no esté en uso

- y antes de limpiarlo. Permita que el aparato se enfríe antes de instalarle o retirarle las piezas.
- El aparato no está diseñado para funcionar a través de un reloj automático externo o con un sistema de control remoto separado.
- No utilice este aparato sobre una superficie inestable.
- No trate de calentar o cocinar nada que no sea alimento en este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato no está diseñado para freír alimentos.

Medidas de Seguridad Adicionales:

- Para prevenir daños o riesgos de descarga eléctrica, no cocine sobre la base de cocción. Solo cocine en la olla de cocción incluida.
- Este aparato genera calor y escape de vapor durante su uso. Levante la tapa de vidrio cuidadosamente para evitar quemaduras y permitir que el agua caiga dentro de la olla de cocción.
- Nunca utilice la olla de cocción sobre una estufa de gas o eléctrica ni sobre una llama al descubierto.
- A fin de evitar rayones, no corte los alimentos directamente en la olla de cocción.



CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

Este aparato eléctrico es para uso doméstico solamente.

ENCHUFE POLARIZADO (Solamente en los modelos de 120V)

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). A fin de reducir el riesgo de un choque eléctrico, este enchufe encaja en un tomacorriente polarizada en un solo sentido. Si el enchufe no entra en el tomacorriente, inviértalo y si aun así no encaja, consulte con un electricista. Por favor no trate de alterar esta medida de seguridad.

TORNILLO DE SEGURIDAD

Advertencia: Este aparato cuenta con un tornillo de seguridad para evitar la remoción de la cubierta exterior del mismo. A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, por favor no trate de remover la cubierta exterior. Este producto no contiene piezas reparables por el consumidor. Toda reparación se debe llevar a cabo únicamente por personal de servicio autorizado

CABLE ELÉCTRICO

1. El producto debe proporcionarse con un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredarse o de tropezar con un cable más largo.
2. Se encuentran disponibles cables separables o de extensión más largos, que pueden ser utilizados si se emplea el cuidado debido.
3. Si se utiliza un cable separable o de extensión más largo:
 - a) La clasificación eléctrica del cable de alimentación o del cable de extensión debe ser por lo menos igual que la clasificación eléctrica del aparato.
 - b) Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres alambres conectado a tierra.
 - c) El cable más largo debe acomodarse de modo que no cuelgue del mostrador o de la mesa, para evitar que un niño tire del mismo o que alguien se tropiece sin querer.

Nota: Si el cable de alimentación está dañado, por favor llame al número del departamento de garantía que aparece en estas instrucciones.

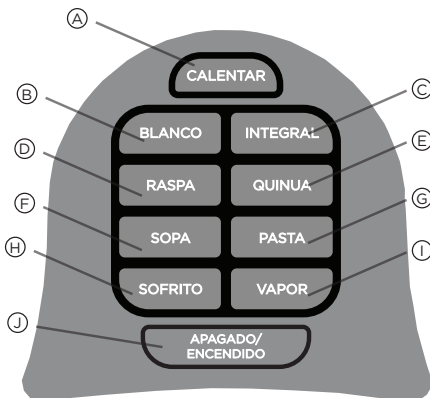


CONOZCA SU ARROCERA



1. Tapa de vidrio resistente con salida de vapor
2. Olla interior de cocción
3. Base de cocción
4. Panel de control
5. Cable de alimentación (no se muestra)
6. Taza medidora
7. Paleta
8. Cesta para cocinar al vapor
9. Soporte de la tapa
10. Escape de vapor

PANEL DE CONTROL



- A. Botón para mantener caliente
- B. Botón para cocinar arroz blanco
- C. Botón para cocinar arroz integral
- D. Botón para formar una capa de arroz tostado (Raspa)
- E. Botón para cocinar quinua
- F. Botón para cocinar sopas
- G. Botón para cocinar pasta
- H. Botón para cocinar sofritos
- I. Botón para cocinar al vapor
- J. Botón para apagado/encendido

El producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado aquí.



FAMILIARÍCESE CON SU ARROCERA

1. Cuenta con multi funciones que brindan la máxima versatilidad para cocinar arroz blanco, arroz integral, quinua, sopas, pasta, guisos, sofritos, cocinar al vapor, mantener caliente y formar una capa de arroz tostado.
2. Ofrece la función para formar una capa de arroz tostado a su gusto en el fondo de la olla interior.
3. Equipada con señales que indican claramente cuando la función ha terminado.
4. La tapa de vidrio le permite controlar el proceso de cocción sin necesidad de levantarla.
5. El accesorio para cocinar al vapor ofrece gran versatilidad.
6. Olla interior con capacidad para 2,8 litros (15 tazas) con recubrimiento antiadherente de 2 capas que es más duradero y resistente a rayones que los recubrimientos tradicionales.
7. Base metálica exterior con asas plásticas frías al tacto.
8. Panel de control con luces indicadoras y botones digitales suaves.

ANTES DE USAR LA ARROCERA

Antes de utilizar por primera vez la Arrocera Multifunción, siga las instrucciones que se describen a continuación:

1. Retire todas las etiquetas y materiales de embalaje del producto.
- 2. NO SUMERJA LA BASE O CARCASA EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LIQUIDO.**

Lave la olla interior y la tapa con una esponja suave y agua caliente jabonosa. Enjuague y séquelas bien.

NOTA: Al utilizar la unidad por primera vez quizás observe una fina bruma de humo proveniente del artefacto. Esto es normal. Se debe al calentamiento inicial de los componentes internos y no impactará el desempeño de laparato.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

CÓMO UTILIZAR EL PANEL DE CONTROL

1. Enchufe el electrodoméstico en un tomacorriente adecuado. Los botones comenzaran a parpadear hasta que seleccione uno de los botones de función.
2. **Botones de las funciones de cocción:** Presione el botón correspondiente a la función de cocción deseada:

- Arroz blanco
- Arroz integral
- Quinua
- Sopa
- Pasta
- Sofrito
- Vapor
- Mantener caliente
- Raspa

3.





Presione el botón Apagado/encendido para activar o interrumpir la función de cocción.

CÓMO USAR LA ARROCERA MULTIFUNCIÓN

FUNCIÓN DE SOFREÍR

Esta función fue diseñada para que usted controle manualmente el proceso de sofreír de la siguiente forma:

1. Retire la tapa y coloque los alimentos en la olla interior.
2. Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado. Los botones comenzarán a parpadear.
3. Presione el botón de Sofrito y a continuación presione el botón apagado/encendido. Las luces de los botones de Sofrito y de apagado/encendido quedarán fijas, para indicar que se ha iniciado la función.
4. La unidad precalentará la olla interior y emitirá un sonido cuando este lista para sofreír los alimentos. Ahora puede proceder a sofreír.
5. Esta función requiere estricta supervisión y se debe controlar manualmente.
6. Omite este paso si va a cocinar arroz. Si solamente desea sofreír, presione el botón de apagado/encendido cuando haya logrado los resultados deseados.

NOTA: No use cucharas metálicas para revolver los alimentos dentro de la olla interior ya que esto podría dañar el recubrimiento de cerámica antiadherente y afectar el rendimiento del electrodoméstico a largo plazo.

7. La unidad se apagará automáticamente al cabo de una hora y volverá al modo de espera. Desenchufelo del tomacorriente cuando lo está usando

FUNCIONES PARA COCINAR ARROZ BLANCO O INTEGRAL

Si desea sofreír antes de cocinar arroz blanco o integral, refiérase a la sección de la función de sofreír. Cuando haya terminado de sofreír los ingredientes, presione el botón de apagado/encendido y siga las instrucciones que se indican a continuación:

Con la Arrocera Multifunción puede elegir si desea que se forme una capa de arroz tostado en el fondo de la olla interior.

SI DESEA QUE SE FORME UNA CAPA DE ARROZ TOSTADO EN EL FONDO, PRESIONE EL BOTÓN DE RASPA ANTES DE PRESIONAR EL BOTÓN DE ARROZ BLANCO O ARROZ INTEGRAL. LA LUZ DEL BOTÓN DE RASPA QUEDARA FIJO.

SI NO DESEA QUE SE FORME UNA CAPA DE ARROZ TOSTADO EN EL FONDO, NO TIENE QUE PRESIONAR NINGÚN BOTÓN. LA OPCIÓN DE MANTENER CALIENTE ES LA FUNCIÓN PREDETERMINADA.

También puede usar la función de cocinar arroz blanco o integral sin sofreír ingredientes; simplemente siga estas instrucciones:

1. Coloque el arroz y el agua en la olla interior.
2. Use la taza medidora que se incluye con la arrocera para determinar la cantidad de arroz crudo deseada (160 ml). Una taza de arroz crudo rendirá dos tazas de arroz cocinado aproximadamente. Añada el arroz a la olla interior.

NOTA: Si lo desea, puede lavar el arroz en un tazón aparte antes de





cocinarlo. Para lograr un arroz más suave sugerimos añadir el arroz crudo y el agua a la olla interior y dejarlo remojar durante 10 a 20 minutos antes de cocinarlo.

3. Para arroz blanco, llene la olla de cocción con agua hasta la línea que indica el mismo número de tazas de arroz que va a cocinar. Añada mantequilla, aceite o los condimentos deseados. Para cocinar arroz integral añada una taza más de agua.
4. Coloque la olla interior dentro de la arrocera. Cerciórese de que la olla interior esté en contacto directo con la placa calefactora; para ello, mueva ligeramente la olla interior de un lado a otro para que quede bien asentada. Tápela. **AL UTILIZAR LAS FUNCIONES PARA COCINAR ARROZ BLANCO O INTEGRAL, NO HAGA FUNCIONAR LA ARROCERA SIN TAPARLA, YA QUE SE PRODUCE VAPOR DURANTE EL FUNCIONAMIENTO.**
5. Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado.
6. Los botones de apagado/encendido comenzará a parpadear.
7. Presione el botón de “Arroz Blanco” o de “Arroz Integral” y a continuación presione el botón apagado/encendido para iniciar el proceso de cocción automática.

Las luces del botón de la función seleccionada y de apagado/encendido quedarán fijas para indicar que se ha iniciado la función. **IMPORTANTE:** Levante y quite la tapa con cuidado para evitar quemaduras por vapor y deje que el agua se escurra dentro de la olla interior. Use la paleta u otro utensilio de mano con mango largo para revolver el arroz. Tape la olla interior después de revolver el arroz.

8. SI AL PRINCIPIO SELECCIONÓ LA OPCIÓN DE FORMAR UNA CAPA DE ARROZ TOSTADO EN EL FONDO, la unidad cambiará a dicha función de 27 a 35 minutos, dependiendo en la cantidad de arroz. Al terminar, la olla emitirá un sonido, la luz de la función de capa de arroz tostado se apagará y se encenderá la luz de mantener caliente. SI AL PRINCIPIO NO SELECCIONÓ QUE SE FORMARA UNA CAPA DE ARROZ TOSTADO, la unidad cambiará automáticamente a la función de mantener caliente. La arrocera emitirá un sonido cuando el arroz esté listo y la luz de dicha función se encenderá. La arrocera mantendrá caliente el arroz hasta por tres horas y se apagará. la unidad volverá al modo de espera y la luz de los botones parpadearán.

NOTA: Si desea en algún momento interrumpir las funciones de cocción o de mantener caliente, presione el botón apagado/encendido. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadearán. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de limpiarlo. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando.

FUNCIÓN PARA COCINAR QUINUA

1. Coloque la quinua y el agua en la olla interior.
2. Use la taza medidora que se incluye con la arrocera para determinar la cantidad de quinua cruda deseada (160 ml). Una taza de quinua cruda rendirá dos tazas de quinua cocinada aproximadamente; la máxima capacidad son 12 tazas (2,2 l) de quinua cruda. Añada la quinua a la olla interior.





NOTA: Si lo desea, puede lavar la quinua en un tazón aparte antes de cocinarla. Para lograr una quinua más suave sugerimos añadir la quinua cruda y el agua a la olla interior y dejarla remojar durante 10 a 20 minutos antes de cocinarla.

- Utilice la taza medidora para añadir la proporción de agua adecuada a la olla interior.

Por cada taza*	Tipo	Proporción de agua
160 ml	Quinua cruda	2 tazas de agua

*Se refiere a la taza que viene con la unidad.

NOTA: Tal vez deba rectificar la cantidad de agua, dependiendo del tipo de quinua que cocine y de la consistencia que prefiera. Para obtener una quinua más pegajosa, añada un poco más de agua. Para obtener una quinua más suelta, añada un poco menos de agua. Asimismo, quizás deba rectificar la cantidad de agua y añadir más si utiliza la arrocera en zonas de gran elevación.

- Coloque la olla interior dentro de la unidad. Cerciérese de que la olla interior esté en contacto directo con la placa calefactora; para ello, mueva ligeramente la olla interior de un lado a otro para que quede bien asentada. Tápela. **NO USE LA FUNCIÓN PARA COCINAR QUINUA CON LA UNIDAD DESTAPADA YA QUE SE PRODUCE VAPOR DURANTE EL FUNCIONAMIENTO.**
- Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado.
- Los botones comenzarán a parpadear.
- Presione el botón para cocinar quinua y seguidamente el botón apagado encendido para iniciar el proceso de cocción automática. Las luces del botón de la función para cocinar quinua y de apagado/encendido quedarán fijas para indicar que se ha iniciado la función. **IMPORTANTE:** Si usa la función de sofreír debe apagarla manualmente presionando el botón apagado/encendido antes de cocinar la quinua. Levante y quite la tapa con cuidado para evitar quemaduras por vapor y deje que el agua se escurra dentro de la olla interior. Use la paleta u otro utensilio de mano con mango largo para revolver el arroz. Tape la olla interior después de revolver la quinua.
- La arrocera emitirá un sonido cuando la quinua esté lista y cambiará automáticamente al modo de mantener caliente. La luz de esta función se encenderá. La arrocera mantendrá caliente la quinua hasta por tres horas, luego de lo cual dejará de calentar. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadearán.

NOTA: Si desea en algún momento interrumpir las funciones de cocción o de mantener caliente, presione el botón apagado/encendido. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadeará. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de limpiarlo. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando.

FUNCIÓN PARA PREPARAR SOPAS

- Añada los ingredientes de la sopa y el agua a la olla interior.
- Coloque la olla interior dentro de la unidad. Cerciérese de que la olla interior esté en contacto directo con la placa calefactora; para ello, mueva ligeramente la olla interior de un lado a otro para que quede bien asentada. Tápela. **NO USE LA FUNCIÓN PARA PREPARAR SOPAS CON**



LA UNIDAD DESTAPADA, YA QUE SE PRODUCE VAPOR DURANTE EL FUNCIONAMIENTO.

3. Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado.
4. Los botones comenzarán a parpadear.
5. Presione el botón para preparar sopa y seguidamente el botón apagado/encendido para iniciar el proceso de cocción. Las luces de los botones de Sopa y de apagado/encendido quedarán fijas, para indicar que se ha iniciado la función. Para mezclar los ingredientes, levante y quite la tapa con cuidado para evitar quemaduras por vapor y deje que el agua se escurra dentro de la olla interior. Use la paleta u otro utensilio de mano con mango largo para revolver los ingredientes de la sopa. Tape la olla interior después de revolver.
6. La unidad cocinará la sopa durante 50--60 minutos. La arrocera emitirá un sonido cuando termine el proceso de cocción, para indicar que la sopa está lista y cambiará automáticamente a la modalidad de mantener caliente. La luz de esta función se encenderá. La arrocera mantendrá caliente la sopa hasta por tres horas y se apagará y la unidad volverá al modo en espera.

NOTA: Si desea interrumpir la función en algún momento, presione el apagado/encendido. La unidad volverá al modo en espera y la luz del botón apagado/encendido parpadeará.

7. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de limpiarlo. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando.

FUNCIÓN PARA COCINAR PASTA

1. Añada agua a la olla interior. Evitar poner más de la línea de 8 tazas de agua para prevenir revosado.
2. Coloque la olla interior dentro de la unidad. Cerciórese de que la olla interior esté en contacto directo con la placa calefactora; para ello, mueva ligeramente la olla interior de un lado a otro para que quede bien asentada. Tápela para que el agua hierva más rápido.
3. Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado.
4. Los botones comenzarán a parpadear.
5. Presione el botón para cocinar pasta y seguidamente el botón apagado/encendido para iniciar el proceso de cocción. Las luces de los botones de Pasta y de Apagado/encendido quedarán fijas, para indicar que se ha iniciado la función.
6. Cuando la arrocera suene, levante y quite la tapa con cuidado para evitar quemaduras por vapor y deje que el agua se escurra dentro de la olla interior. Añada la pasta al agua hirviendo y cocínela durante 10 minutos. No tape la olla. Para revolver la pasta, use la paleta u otro utensilio de mano con mango largo.
7. La arrocera emitirá un sonido cuando termine, para indicar que la pasta está lista y la función se apagará. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadeará. Para lograr una pasta más suave, cocínela en el agua hirviendo por más tiempo. La pasta rellena, com por ejemplo los ravioli, posiblemente deban cocinarse por más tiempo. La pasta fresca posiblemente deba concinarse por menos tiempo.

NOTA: Para escurrir la pasta puede usar el accesorio para cocinar al vapor.

NOTA: Si desea interrumpir la función en algún momento, presione el botón apagado/encendido. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadearán.





8. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de limpiarlo. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando.

FUNCIÓN PARA COCINAR VAPOR

1. Añada la cantidad de agua deseada a la olla interior, entre las marcas de nivel 4 y 8 tazas.
2. Añada los alimentos al accesorio para cocinar al vapor.
3. Coloque la olla interior dentro de la unidad. Cerciórese de que la olla interior esté en contacto directo con la placa calefactora; para ello, mueva ligeramente la olla interior de un lado a otro para que quede bien asentada. Tape la olla. **NO USE LA FUNCIÓN AUTOMÁTICA DE COCINAR AL VAPOR CON LA UNIDAD DESTAPADA, YA QUE SE PRODUCE VAPOR DURANTE EL FUNCIONAMIENTO.**
4. Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado.
5. Los botones comenzarán a parpadear.
6. Presione el botón para cocinar al vapor y seguidamente el botón apagado/encendido para iniciar el proceso de cocción. Las luces de los botones de Vapor y de Apagado/encendido quedarán fijas, para indicar que se ha iniciado la función.

Coloque el accesorio para cocinar al vapor sobre la olla interior una vez escuche el primer sonido. Este sonido indica que el vapor ya ha comenzado.

NOTA: Si desea voltear los alimentos en el accesorio, levante y quite la tapa con cuidado para evitar quemaduras por vapor y deje que el agua se escurra dentro del accesorio. Use la paleta u otro utensilio de mano con mango largo para sacar y mezclar los alimentos. Tape el accesorio cuando haya terminado. Use protección para las manos para evitar entrar en contacto directo con el vapor que sale de la unidad.

7. La unidad emitirá un sonido cada 15 minutos y se apagará al cabo de una hora. La unidad emitirá otro sonido, volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadearán. Compruebe cada 15 minutos si los alimentos están listos. Consulte la tabla que se muestra más adelante para conocer los tiempos de cocción aproximados de los distintos alimentos.

NOTA: Si desea interrumpir la función en algún momento, presione el botón apagado/encendido. La unidad volverá al modo en espera y la luz del botes parpadearán.

8. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de limpiarlo. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando.

FUNCIÓN DE MANTENER CALIENTE

1. Añada a la olla interior los alimentos que va a recalentar.
2. Coloque la olla interior dentro de la unidad. Cerciórese de que la olla interior esté en contacto directo con la placa calefactora; para ello, mueva ligeramente la olla interior de un lado a otro para que quede bien asentada. Tape la olla.
3. Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado.
4. La luz de los botones comenzará a parpadear.
5. Oprima el botón de calentar y seguidamente presione el botón apagado/encendido. Las luces de los botones de mantener caliente y de apagado/encendido quedarán fijas, para indicar que se ha iniciado la función.





TABLA DE REFERENCIA PARA COCINAR AL VAPOR

ALIMENTO	CANTIDAD	CANTIDAD DE AGUA	PREPARACIÓN	TIEMPO APROXIMADO (MINUTOS)
VEGETALES				
Alcachofas	4 to 6	1 Litro	Enteras sin tallos	30-32
Espárragos	0.5 kg	2 1/2 tazas	Enteros, sin tallos	10-14
Brócoli	1 pella	3 tazas	Cogollitos de 2 pulgadas (5 cm)	10-14
Zanahorias	0.5 kg	3 tazas	Peladas y cortadas	10-14
Coliflor	1 pella mediana	3 tazas	Cogollitos de 2 pulgadas (5 cm)	10-14
Mazorca de maíz (elote)	4	3 tazas	De 6 pulgadas	25-30
Habichuelas o Judías	0,5 kg	2 1/2 tazas	Enteros, sin tallos	10-16
Tirabeques	0,5 kg	2 1/2 tazas	Enteros, sin tallos	12-13
Papas	0,5 kg	3 tazas	Enteras	35-45
Calabacín o zapallo amarillo o verde	0,5 kg	2 1/2 tazas	En rodajas gruesas	12-14
AVES				
Pechuga de pollo	700 g	3 1/2 tazas	Enteras	26-30
MARISCOS				
Colas de langosta	Grande	2 1/2 tazas	Con caparazón	12-18
Camarones grandes	0,5 kg	2 1/2 tazas	Pelados y desvenados	16-18
Salmón	0,5 kg	2 1/2 tazas	Cortado en porciones individuales	16-18
HUEVOS				
Huevos	8	3 tazas	Enteros con cáscara	18-25





NOTA: Si desea voltear o revolver los alimentos, levante y quite la tapa con cuidado para evitar quemaduras por vapor y deje que el agua se escurra dentro de la olla interior. Use la paleta u otro utensilio de mano con mango largo para revolver. Vuelva a tapar la unidad cuando haya terminado.

NOTA: Añada una pequeña cantidad de agua, si fuera necesario, para evitar que los alimentos se resequen.

6. Esta función debe controlarse manualmente. Cuando logre los resultados deseados, presione el botón apagado/encendido para detener el proceso de mantener caliente o recalentar. La arrocera mantendrá calientes los alimentos hasta por tres horas y se apagará. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadearán

NOTA: Si desea interrumpir la función en algún momento, presione el botón Apagado/encendido . La unidad volverá al modo en espera y la luz del botón parpadeará. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de limpiarlo. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando.

FUNCIÓN PARA FORMAR UNA CAPA DE ARROZ TOSTADO

ESTA FUNCIÓN SOLAMENTE DEBE USARSE PARA FORMAR UNA CAPA DE ARROZ BLANCO O INTEGRAL TOSTADO EN ARROZ PREVIAMENTE COCIDO.

1. Añada el arroz temperatura ambiente a la olla interior.
2. Coloque la olla interior dentro de la arrocera. Cerciórese de que la olla interior esté en contacto directo con la placa calefactora; para ello, mueva ligeramente la olla interior de un lado a otro para que quede bien asentada. Tape la olla.
3. Enchufe la unidad en un tomacorriente adecuado.
4. La luz de los botones apagado/encendido comenzará a parpadear.
5. Oprima el botón para formar una capa de arroz tostado (raspa) y seguidamente presione el botón apagado/encendido. Las luces de los botones de capa de arroz tostado y de apagado/encendido quedarán fijas, para indicar que se ha iniciado la función.
6. La unidad se mantendrá en esta función durante 45 minutos. Al terminar, la arrocera emitirá un sonido, la luz de la función de capa de arroz tostado se apagará y se encenderá la luz de mantener caliente. La arrocera mantendrá caliente el arroz hasta por tres horas y se apagará. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadearán

NOTA: Si desea interrumpir la función en algún momento, presione el botón apagado/encendido. La unidad volverá al modo en espera y la luz de los botones parpadearán. Deje que el electrodoméstico se enfríe por completo antes de limpiarlo.

Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando.



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Deberá limpiar el electrodoméstico después de cada uso.

1. Desenchufe la unidad del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla. Jamás sumerja el cuerpo térmico en agua ni en ningún otro líquido. Deje que la arrocera se enfríe por completo antes de limpiarla.
2. No use limpiadores o esponjas abrasivos ni estropajos de metal para lavar la arrocera.
3. Cuerpo térmico: limpie el exterior de la unidad con un paño húmedo o una esponja. **NO SUMERJA EL CUERPO TÉRMICO EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LIQUIDO.** Séquelo bien con un paño suave.
4. Olla interior: llénela con agua caliente y déjela remojando durante un rato. Luego, lávela con una esponja y agua caliente jabonosa y séquela bien con un paño. Aunque la olla interior es apta para colocarla en el lavaplatos automático, recomendamos lavarla a mano.
5. Tapa, taza medidora y paleta: lávelas en agua tibia jabonosa o colóquelas en el lavaplatos automático. Enjuague y séquelas bien. **PRECAUCIÓN:** Manipule la tapa con extremo cuidado ya que al mojarse quedará resbalosa.
6. Placa calefactora: es posible que se adhieran granos de arroz u otros cuerpos extraños. Estos deben eliminarse para prevenir una cocción inadecuada. Puede usar una lija suave para eliminar el arroz cocinado adherido. Pule la zona para garantizar un contacto adecuado entre la placa calefactora y el fondo de la olla interior.
7. El electrodoméstico no contiene piezas que el usuario pueda reparar. No intente reparar el electrodoméstico por su cuenta ya que cualquier modificación inadecuada podría resultar peligrosa.



PÓLIZA DE GARANTÍA

(Válida sólo para México)

DURACIÓN

Spectrum Brands de México, SA de CV garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

- Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
- Requisitos para hacer válida la garantía
- Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

- Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

- A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
- C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Spectrum Brands de México, SA de CV.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transportación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

Esta garantía no será válida cuando sea contraria a las leyes de EE. UU. Y otras leyes aplicables, o donde la garantía esté prohibida bajo cualquier sanción económica, leyes de control de exportaciones, embargos u otras medidas comerciales restrictivas impuestas por los Estados Unidos u otras jurisdicciones aplicables. Esto incluye, sin limitación, cualquier reclamo de garantía que implique a partes de, o de otra manera ubicadas en, Cuba, Irán, Corea del Norte, Siria y la disputada región de Crimea.





Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fué comprado.

Argentina

Atención al consumidor
0800 444 7296
Horario de atención:
Lunes a viernes de 9 a 13 hs
y de 14.30 a 17 hs.

email:
servicios@spectrumbrands.com
Humboldt 2495 piso 3
C.A.B.A. - Argentina

Chile

Servicios Tecnico Hernandez.
Av. Providencia 2529,
Local 26.
Santiago-Chile.
Tlf: 56 222333271
Email: servicioblackanddecker
@gmail.com

Colombia

SPECTRUM BRANDS CORP. S.A.S.
Carrera 17 No. 89-40
Bogotá, Colombia
Linea de atención al
Cliente: 018000510012

Costa Rica

Aplicaciones Electromecanicas
Calle 22 y 24 en Avenida
3 BLV de la torre Mercedes Benz
200 mts norte y 50 mts este
San José, Costa Rica
Tel. (506) 2257-5716

Ecuador

Servicio Master
Dirección: Capitán Rafael
Ramos OE 1-85 y Galo plaza
lasso.Tel (593) 2281-3882 / 2240-
9870

El Salvador

Sedeblack
Calle San Antonio Abad, Colonia
Lisboa No 2936 San Salvador,
Depto. de San Salvador
Tel. (503) 2284-8374

Guatemala

Kinal
17 avenida 26-75, zona 11 Centro
comercial Novicentro,Local 37 -
Ciudad Guatemala
Tel. (502)-2476-7367

Honduras

Serviteca
San Pedro Sula, B Los Andes,
2 calle-entre 11-12 Avenida
Honduras
Tel. (504) 2550-1074

México

Artículo 123 # 95 Local 109 y 112
Col. Centro, Cuauhtemoc,
México, D.F.
Tel. 01 800 714 2503

Nicaragua

LRM ELECTRONICA
Managua - Sinsa
Altamira 1.5 kilómetros al norte
Nicaragua
Tel. (505) 2270-2684

Panamá

Supermarcas Centro comercial
El dorado, Plaza Dorado,
Local 2. Panama
Tel. (507) 392-6231

Perú

Servicio Central Fast Service
Av. Angamos Este 2431
San Borja, Lima Perú
Tel. (511) 2251 388

Puerto Rico

Buckeye Service
Jesús P. Piñero #1013 Puerto
Nuevo, SJ PR 00920
Tel.: (787) 782-6175

Republica Dominicana

Prolongación
Av. Rómulo Betancourt
Zona Industrial de Herrera
Santo Domingo,
República Dominicana
Tel.: (809) 530-5409

Venezuela

Inversiones BDR CA
Av. Casanova C.C.
City Market
Nivel Plaza Local 153
Diagonal Hotel Melia,
Caracas.
Tel. (582) 324-0969



WELCOME!

Congratulations on your purchase of the Black+Decker™ Rice Cooker. We have developed this use and care guide to ensure optimal performance and your satisfaction. Save this use and care book and register your appliance online at www.prodprotect.com/applca.

CONTENTS

Important Safeguards 18-19

Getting to Know Your Rice Cooker. 20-21

Operating Instructions 21-27

Steam Cooking Chart 26

Care and Cleaning 28

Warranty 29





Please Read and Save this Use and Care Book.

IMPORTANT SAFEGUARDS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or base unit in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Do not operate appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact Consumer Support at the toll-free number listed in the warranty section.
- The use of accessory attachments not recommended by this appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- To disconnect, press the start/stop (apagado/encendido) button and then remove the plug from the outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- Do not use this appliance on an unstable surface.
- Do not attempt to heat or cook non-food items in this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended for deep frying foods.

Additional Safeguards:

- To prevent damage or shock hazard, do not cook directly in cooking base. Cook only in cooking bowl provided.
- This appliance generates heat and escaping steam during use. Lift off glass lid carefully to avoid scalding, and allow water to drip into cooking bowl.
- Never use the cooking bowl on a gas or electric cooktop or on an open flame.
- Do not cut foods directly in the cooking bowl to avoid scratching.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.
This product is for household use only.



POLARIZED PLUG (120V models only)

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

TAMPER-RESISTANT SCREW

Warning: This appliance is equipped with a tamper-resistant screw to prevent removal of the outer cover. To reduce the risk of fire or electric shock, do not attempt to remove the outer cover. There are no user-serviceable parts inside. Repair should be done only by authorized service personnel. For service, repair or any questions regarding your appliance, please call our Customer Service Line at 1-800-231-9786 (US and Canada).

ELECTRICAL CORD

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - a) The marked electrical rating of the power cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - b) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Note: If the power cord is damaged, please contact the warranty department listed in these instructions.



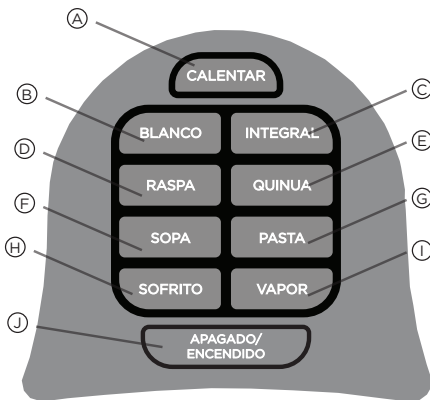


GETTING TO KNOW YOUR RICE COOKER



1. Glass Lid with Steam Vent
2. Inner Pot
3. Heating Body
4. Control Panel
5. Power Cord (not shown)
6. Measuring Cup
7. Serving Spoon
8. Steam Basket
9. Lid Support
10. Steam Vent

PANEL DE CONTROL



- A. Keep Warm Button (Calentar)
- B. White Rice Button (Arroz Blanco)
- C. Brown Rice Button (Arroz Integral)
- D. Crost Button (Raspa)
- E. Quinoa Button (Quinoa)
- F. Soup Button (Sopa)
- G. Pasta Button
- H. Sauté Button (Sofrito)
- I. Steam Cooking Button (Vapor)
- J. Stop/Start Button (Apagado/Encendido)

Product may vary slightly from what is illustrated.



LEARNING ABOUT YOUR RICE COOKER

This appliance is intended for household use only.

1. Multifunctions for ultimate versatility, including white rice, brown rice, quinoa, soup, pasta, stew, sauté, steam cooking, keep warm and crust.
2. Crust setting for customized rice texture at bottom of pot
3. Signals which clearly communicate when functions complete.
4. Glass lid to monitor cooking progress without having to remove lid.
5. Steaming tray for added versatility.
6. 2.8-liter/15-cup inner pot with Double Nonstick coating 3 times more durable/scratch resistant than standard non-stick coatings.
7. Outer metal housing with plastic stay-cool handles.
8. Stable base design which keeps appliance in place on counter.
9. Digital soft touch control panel with indicator lights.

BEFORE USING YOUR RICE COOKER

Before using your Multifunction Rice Cooker for first time, please follow instructions below:

1. Remove any stickers and packaging materials from product.
2. **DO NOT IMMERSE BASE/HOUSING IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
3. Wash inner pot and lid with soft sponge with hot, soapy water.
Rinse and dry well.

NOTE: When using unit for first time, you may notice a fine smoke haze coming out from unit. This is normal. It is due to initial heating of internal components and will not impact the performance.

OPERATING INSTRUCTIONS

HOW TO USE THE CONTROL PANEL

1. Plug appliance into appropriate electrical outlet. The light on the buttons will start blinking until one of the function buttons is selected.
2. Cooking Function Buttons- press to select desired cooking function:
 - White Rice (Arroz Blanco)
 - Brown Rice (Arroz Integral)
 - Quinoa
 - Soup (Sopa)
 - Pasta
 - Sauté (Sofrito)
 - Steam (Vapor)
 - Keep Warm (Calentar)
 - Crust (Raspa)

Press Start/Stop button (Encendido/Apagado) to start or stop a cooking function. It must be pressed to change from one cooking function to another.



USING THE MULTIFUNCTION RICE COOKER

SAUTÉ FUNCTION

A This function was designed to give you control when sautéing and needs to be controlled manually as follows:

1. Remove lid and place food inside unit.
2. Plug unit into appropriate electrical outlet. The light on the buttons will start blinking.
3. Press Sauté Button (Sofrito) and then press Start/Stop Button (Encendido/Apagado). Both Sauté and Start/Stop Button Lights will be solid, indicating selected function has started.
4. Unit will pre-heat the inner pot and signal sound when ready. You can now start sautéing.
5. This function requires close supervision and needs to be controlled manually.
6. Skip this step if you are planning to cook rice. If you wish to sauté only, press Start/Stop Button when you achieve desired results.

NOTE: Do not use a metal spoon to stir food inside inner pot since that might damage ceramic non-stick coating, which could affect performance in the long term.

7. Unit will turn off automatically after one hour and go back to the stand by mode. Disconnect plug from wall outlet when not in use.

WHITE RICE AND BROWN RICE FUNCTIONS

If you would like to sauté prior to cooking white rice or brown rice, please refer to Sauté Function section. Once you are done sautéing your ingredients, follow instructions below.

Your Multifunction Rice Cooker allows you to choose whether or not you would like a crust on the bottom.

IF YOU WISH TO HAVE A CRUST ON THE BOTTOM, PRESS THE CRUST BUTTON RASPA BEFORE PRESSING THE WHITE RICE OR BROWN RICE BUTTON. THE CRUST LIGHT WILL BE SOLID.

IF YOU DO NOT WISH TO HAVE A CRUST ON THE BOTTOM, YOU WILL NOT HAVE TO PRESS ANY BUTTON. THE KEEP WARM FUNCTION IS THE DEFAULT.

You may also use the white rice or brown rice functions without sautéing any ingredients by simply following these instructions:

1. Place rice and water inside inner pot.
2. Measure raw rice for desired amount with measuring cup (160 ml) provided. One cup of uncooked rice will make about two cups of cooked rice. Add rice to inner pot. NOTE: Wash rice in a separate bowl, prior to cooking, if desired.
3. For white rice, fill the cooking bowl with water to the line that matches the number of rice cups being cooked. Add butter, oil, or seasonings as desired. When cooking brown rice add one more cup of water.
4. Set inner pot into rice cooker. Make sure inner pot sits directly in contact with heating plate by turning it slightly from right to left until seated properly. Cover with lid.



WHEN USING WHITE RICE AND BROWN RICE MODES, DO NOT OPERATE UNIT UNCOVERED. STEAM IS GENERATED DURING USE.

5. Plug unit into appropriate electrical outlet.
 6. The light on the buttons will start blinking.
 7. Press White Rice Button “Arroz Blanco” or Brown Rice Button “Arroz Integral” and then press Start/Stop Button (Encendido/Apagado) to start automatic cooking process. The lights for selected function button and Start/Stop button will be solid, indicating selected function has started. **IMPORTANT:** Lift and remove lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into inner pot. Use paddle or another long handheld utensil to scoop and mix rice. After mixing, cover inner pot with lid.
 8. IF YOU INITIALLY SELECTED TO HAVE A CRUST ON THE BOTTOM, the unit will switch to Crust Function and stay on for 27-33 minutes, depending on the quantity of rice. When finished, it will signal, the Crust light will go off, and the Keep Warm light will go on. IF YOU DID NOT INITIALLY SELECT TO HAVE A CRUST ON THE BOTTOM, the unit will switch automatically to the default Keep Warm function. The rice cooker will signal sound when the rice is ready and the Keep Warm light will turn on. Rice cooker will keep rice warm for up to 3 hours and then will turn off.
- NOTE:** You can interrupt, at any time, cooking or keep warm modes by pressing Start/Stop Button(Encendido/Apagado). Unit will go back into standby mode with the Start/Stop Button light blinking.
9. Allow appliance to cool completely before cleaning. Disconnect plug from wall outlet when not in use.

QUINOA FUNCTION

1. Place quinoa and water inside pot.
 2. Measure raw quinoa for desired amount with measuring cup (160 ml) provided. One cup of uncooked quinoa will make about two cups of quinoa for a maximum of 12 cups uncooked quinoa. Add quinoa to inner pot.
- NOTE:** Wash quinoa in a separate bowl, prior to cooking, if desired. For softer quinoa, we suggest preparing quinoa and water in the inner pot and letting soak for 10-20 minutes before cooking.
3. Using measuring cup, add amount of water to quinoa inside inner pot.

For Every Cup*	Type	Water Quantity
180 ml	Raw Quinoa	2 cups of water

*The cup provided with the unit.

NOTE: You may need to adjust quantity of water depending on kind of quinoa you are cooking and how moist you prefer it. For stickier quinoa, add slightly more water. For fluffier quinoa, use slightly less water. You may also need to adjust water quantity by adding more water if you are using rice cooker at a high altitude.





4. Set inner pot into unit. Make sure inner pot sits directly in contact with heating plate by turning it slightly from right to left until seated properly. Cover with lid. WHEN USING QUINOA MODE, DO NOT OPERATE UNIT UNCOVERED. STEAM IS GENERATED DURING USE.
5. Plug unit into appropriate electrical outlet.
6. The buttons will start blinking.
7. Press Quinoa Button and then press Encendido/Apagado Button to start automatic cooking process. The lights for Quinoa Button and Start/Stop Button will be solid, indicating selected function has started.
IMPORTANT: If you use sauté function, you must manually turn off sauté function by pressing Encendido/Apagado Button before cooking quinoa. Lift and remove lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into inner pot. Use paddle or another long handheld utensil to scoop and mix rice. After mixing, cover inner pot with lid.
8. Quinoa cooking signal sound indicates when quinoa is ready and will automatically switch to Keep Warm mode. The Keep Warm light will turn on. Rice cooker will keep quinoa warm for up to 3 hours and then will turn off and go back to standby mode.
NOTE: You can interrupt, at any time, cooking or keep warm modes by pressing Encendido/Apagado Button. Unit will go back into standby mode with the Encendido/Apagado Button lights blinking.
9. Allow appliance to cool completely before cleaning. Disconnect plug from wall outlet when not in use.

SOUP FUNCTION

1. Place soup ingredients and water inside inner pot.
2. Set inner pot into unit. Make sure inner pot sits directly in contact with heating plate by turning it slightly from right to left until seated properly. Cover with lid. WHEN USING SOUP COOKING MODE, DO NOT OPERATE UNIT UNCOVERED. STEAM IS GENERATED DURING USE.
3. Plug unit into appropriate electrical outlet.
4. The buttons will start blinking.
5. Press Soup Button and then press Encendido/Apagado button to start soup cooking process. Both Soup and Encendido/Apagado button lights will be solid, indicating selected function has started. To mix ingredients, lift and remove lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into inner pot. Use paddle or another long handheld utensil to scoop and mix soup ingredients. After mixing, cover inner pot with lid.
6. Unit will cook soup for 50-60 minutes. Once it finishes the cooking process, unit signal will sound, indicating soup is ready. It will automatically switch to Keep Warm mode. The Keep Warm light will turn on. Unit will keep soup warm for up to 3 hours and then it will turn off and go back to standby mode.
NOTE: You can interrupt at any time by pressing Start/ Stop Button . Unit will go back into standby mode with the Start/Stop Button light blinking.
7. Allow appliance to cool completely before cleaning. Disconnect plug from wall outlet when not in use.



PASTA FUNCTION

1. Place desired amount of water inside inner pot. Avoid adding more water than 10 cup water level to prevent spillage.
2. Set inner pot into unit. Make sure inner pot sits directly in contact with heating plate by turning it slightly from right to left until seated properly. Cover with lid to boil faster.
3. Plug unit into appropriate electrical outlet.
4. Encendido/Apagado Light will start blinking.
5. Press Pasta Button and then press Encendido/Apagado Button to start boiling water. Both Pasta and Encendido/Apagado Button Lights will be solid, indicating selected function has started.
6. Once unit signal sounds, lift and remove lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into inner pot. Add pasta to boiling water. Unit will cook pasta for 10 minutes. Do not cover with lid. To stir pasta, use paddle or another long, handheld utensil.
7. Once it finishes, unit signal will sound, indicating that pasta is ready. It will automatically turn off, going back into the standby mode with the lights blinking. For softer pasta, keep pasta in hot water for a little longer. Filled pasta, like ravioli, may also need to be cooked for a longer period. Fresh pasta may need to be cooked for a shorter period.

NOTE: You can use the Steam Tray as a strainer to drain the water.

NOTE: You can interrupt at any time by pressing Encendido/Apagado Button. Unit will go back into standby mode with the Encendido/Apagado Button light blinking. Allow appliance to cool completely before cleaning. Disconnect plug from wall outlet when not in use.

STEAM COOKING FUNCTION

1. Place desired amount of water inside inner pot between the 4 and 8 cups water level.
2. Place foods to be steamed on steam tray.
3. Set inner pot into unit. Make sure inner pot sits directly in contact with heating plate by turning it slightly from right to left until seated properly. Cover with lid.
WHEN USING AUTOMATIC STEAM COOKING MODE, DO NOT OPERATE UNIT UNCOVERED. STEAM IS GENERATED DURING USE.
4. Plug unit into appropriate electrical outlet.
5. Lights will start blinking.
6. Press Steam Cooking (Vapor) Button and then press Encendido/Apagado Button to start steam cooking process. Both Steam Cooking and Start Stop Button Lights will be solid indicating selected function has started. Place the steam tray on the inner pot when you hear the first signal. This signal indicates that the steam has started.

NOTE: If you wish to turn foods inside steam tray, lift and remove lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into steam tray. Use paddle or another long, handheld utensil to scoop and mix foods. When done, cover steam tray with lid. Use protection for your hands to avoid direct contact with steam being released by unit.

7. Unit will signal every 15 minutes and turn off at one hour. It will then signal and go back into standby mode with the lights blinking.



Please check food for readiness every 15 minutes. See chart below for approximate cooking times of different food types.

NOTE: You can interrupt at any time by pressing Encendido/Apagado Button. Unit will go back into standby mode with the lights blinking.

8. Allow appliance to cool completely before cleaning. Disconnect plug from wall electrical outlet when not in use.

STEAM COOKING CHART

FOOD	AMOUNT	AMOUNT OF WATER	PRE-PREP	APPROX. TIME (MINUTES)
VEGETABLES				
Artichokes	4 to 6	1 Liter	Whole/ trimmed	30-32
Asparagus	0.5 kg	2 1/2 cups	Whole/ trimmed	10-14
Broccoli	1 bunch	3 cups	2-inch florets	10-14
Carrots	0.5 kg	3 cups	Peeled and trimmed	10-14
Coliflor	1 medium head	3 cups	2-inch pieces	10-14
Corn on the cob	4	3 cups	6-inches	25-30
Green beans	0.5 kg	2 1/2 cups	Whole/ trimmed	10-16
Snow peas	0.5 kg	2 1/2 cups	Whole/ trimmed	12-13
Potatoes	0.5 kg	3 cups	Whole	35-45
Yellow squash or zucchini	0.5 kg	2 1/2 cups	Thickly sliced	12-14
POULTRY				
Chicken breasts	700 g	3 1/2 cups	Whole	26-30
SEAFOOD				
Lobster tails	Large	2 1/2 cups	In shell	12-18
Large Shrimp	0.5 kg	2 1/2 cups	Peeled and deveined	16-18
Salmon	0.5 kg	2 1/2 cups	Cut in serving size pieces	16-18
HUEVOS				
Huevos	8	3 cups	Whole in shell	18-25





KEEP WARM FUNCTION

1. If food is not in unit yet, place food to be reheated in inner pot.
2. Set the inner pot into unit. Make sure inner pot sits directly in contact with heating plate by turning it slightly from right to left until it is seated properly. Cover with lid.
3. Plug unit into appropriate electrical outlet.
4. The lights will start to blink.
5. Press the Calentar Button and then press the Apagado/Encendido Button. Both Keep Warm and Apagado/Encendido Button Lights will be solid, indicating selected function has started.

NOTE: If you wish to turn or stir food, lift and remove lid carefully to avoid scalding and allow water to drip into inner pot. Use paddle or another long, handheld utensil to stir. When done, place lid back in unit.

NOTE: Add a small amount of water, if necessary, to avoid drying the food.

6. This function needs to be controlled manually. When you achieve the desired result, press the Apagado/Encendido Button to stop the keep warm process. It will keep foods warm for up to 3 hours and then it will turn off and go back to standby mode.

NOTE: You can interrupt at any time, by pressing Apagado/Encendido Button. Unit will go back into standby mode with lights blinking. Allow appliance to cool completely before cleaning. Disconnect plug from electrical outlet when not in use.

CRUST FUNCTION

THIS FUNCTION SHOULD ONLY BE USED TO CREATE A CRUST FOR WHITE OR BROWN RICE WHICH HAS ALREADY BEEN COOKED.

1. Place rice at room temperature in inner pot.
2. Set the inner pot into rice cooker. Make sure inner pot sits directly in contact with heating plate by turning it slightly from right to left until it is seated properly. Cover with lid.
3. Plug unit into appropriate electrical outlet.
4. The lights will start to blink.
5. Press the Crust Button (Raspa) and then press the Apagado/Encendido Button. Both Crust and Apagado/Encendido Button lights will be solid, indicating selected function has started.
6. The unit will stay on for 45 minutes. When finished, it will signal, the Crust light will go off, and the Keep Warm light will go on. Rice cooker will keep rice warm for up to 3 hours and then will turn off and go back to standby mode.

NOTE: You can interrupt at any time by pressing Start/ Stop Button . Unit will go back into standby mode with lights blinking. Allow appliance to cool completely before cleaning. Disconnect plug from electrical outlet when not in use.



CARE AND CLEANING

This appliance should be cleaned after every use.

1. Unplug unit from electrical outlet when not in use or before cleaning. Never immerse heating body in water or any other liquid. Allow rice cooker to cool completely before cleaning.
2. Do not use abrasive cleaners or scouring pads or steel wool to clean rice cooker.
3. Heating Body: lightly wipe exterior with a damp cloth or sponge.
DO NOT IMMERSE HEATING BODY INTO WATER OR ANY OTHER LIQUID.
Dry thoroughly with a soft cloth.
4. Inner Pot: fill with hot water and let it sit for a while. Then wash with hot, soapy water using a sponge and dry thoroughly with a cloth. Although inner pot is dishwasher safe, we recommend hand washing.
5. Lid, Measuring Cup and Paddle: wash in warm, soapy water, or use dishwasher. Rinse thoroughly and dry. CAUTION: handle lid with extreme care, as it may become slippery when wet.
6. Heating Plate: grains of rice or other foreign matter may stick to heating plate. These must be removed to prevent inadequate cooking. To remove cooked rice, smooth sandpaper can be used. Smooth out and polish the spot for good contact between heating plate and bottom of inner pot.
7. There are no user serviceable parts inside appliance. Do not attempt to repair appliance yourself as you could render it dangerous to use.





WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE INFORMATION

Two-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands, Inc.'s liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- Two years from the date of original purchase with proof of purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/blackanddecker, or call toll-free **1-800-465-6070**, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call **1-800-738-0245**.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

This warranty shall not be valid where it is contrary to U.S. and other applicable laws, or where the warranty would be prohibited under any economic sanctions, export control laws, embargos, or other restrictive trade measures enforced by the United States or other applicable jurisdictions. This includes, without limitation, any warranty claims implicating parties from, or otherwise located in, Cuba, Iran, North Korea, Syria, and the disputed Crimea region.



NOTAS / NOTES

A series of 20 horizontal lines providing space for writing notes.



NOTAS / NOTES

Lined area for notes with horizontal ruling lines.





BLACK+DECKER

TM

www.BlackAndDeckerHome.com

RCD628B 1000 W 120 V~ 60 Hz

Código de fecha / Date Code / Le code de date:

Sello del Distribuidor:
Fecha de compra:
Modelo:

Importado y Distribuido por:
Rayovac Argentina S.R.L.
Humboldt 2495 Piso# 3
C1425FUG) C.A.B.A. Argentina
C.U.I.T No. 30-70706168-1

Importado por / Imported by:
HOUSEHOLD PRODUCTS CHILE Ltda.
Av. Del Valle 570, Ofic. 704
Ciudad Empresarial, Huechuraba
Santiago - Chile
Fono: (562) 2571 3700

Importado por / Imported by:
SPECTRUM BRANDS
DE MEXICO, S.A. DE C.V.
Avenida 1° de Mayo No. 120
Piso 7, Oficina 702.
Colonia San Andres Atoto, C.P.53500
Naucalpan de Juárez,
Estado de México, México
Tel. 01-800-714-2503

Importado por / Imported by:
SPECTRUM BRANDS CORP. S.A.S.
Carrera 17 No.89-40
Bogotá, Colombia
Línea de atención al cliente:
018000510012

BLACK+DECKER and the BLACK+DECKER logos and product names are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license. All rights reserved.

BLACK+DECKER y los logos y nombres de productos de BLACK+DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation, usados bajo licencia. Todos los derechos reservados.

All other marks are Trademarks of Spectrum Brands, Inc.
Todas la demás marcas son Marcas Registradas de Spectrum Brands, Inc.

© 2019 The Black & Decker Corporation and Spectrum Brands, Inc.
Middleton, WI 53562.

Made in China
Hecho en China

2019/10/22
T22-9001405

